



- 1** Narrow Beam  
Faisceau étroit  
Viga estrecha  
Narrow Beam  
Schmaler Strahl  
窄光束  
ナロービーム
- 2** Wide Beam  
Faisceau large  
Haz ancho  
Wide Beam  
Breiter Strahl  
宽光束  
ワイドビーム
- 3** Charging Port  
Port de chargement  
Puerto de carga  
Porto di ricarica  
Aufladestation  
充電ポート  
充電端口



- 4** Battery Status and Charging Indicator  
État de la batterie et indicateur de charge  
Estado de la batería e indicador de carga  
Stato della batteria e indicatore di carica  
Batteriestatus und Ladeanzeige  
バッテリーステータスと充電インジケータ  
电池状态和充电指示灯
- 5** Power/Light Mode Switch  
Bouton d'alimentation / molette d'éclairage réglable  
Botón de encendido / dial de luz regulable  
Tasto di accensione / quadrante luminoso dimmerabile  
Ein- / Ausschalter / dimmbares Lichtrad  
電源按钮/可调光指示灯  
電源ボタン/調光式ダイヤル

- 6** Magnetic Base  
Base magnétique  
Clip de bolsillo  
Base magnetica  
Magnetfuß  
磁気ベース  
磁性基地
- 7** Magnetic Pocket Clip  
Base magnétique  
Clip de bolsillo  
Base magnetica  
Magnetfuß  
磁気ベース  
磁性基地

Product size (mm)	190x25x35mm	NS Part No.	NSI-SPECTORPOCKET
Product weight (g)	104g	Supplied with	Charging cable



**Battery Recharging**

- When you use the work light for the first time or if you have not used it for a long time, you need to fully charge the work light for 3 hours.
- Remove the USB socket cover **3** and connect the micro USB cable to a power supply (only use USB adaptor/Electronics device with maximum output of 5V). The battery indicator **4** will illuminate white charging status, it will light up red when charging and green once its fully charged.

**Operational Instructions**

- Push the power button **5** located on the side of the lamp to turn the narrow beam **1** light on. Press a second time to turn the wide beam light (low mode) **2** on, press a third time to turn the wide beam light (high mode).
- A final press with turn the light off.
- The pocket light has a battery status indicator **4**, when the light is red it will need to be charged.



**Recharge de la batterie**

- Lorsque vous utilisez la lampe de travail pour la première fois ou si vous ne l'avez pas utilisée depuis longtemps, vous devez la charger complètement pendant 3 heures.
- Retirez le cache de la prise USB **3** et connectez le câble micro USB à une source d'alimentation (utilisez uniquement un adaptateur USB / un dispositif électronique avec une sortie maximale de 5 V). L'indicateur de batterie **4** s'allumera pendant le chargement / l'état de la batterie, il s'allumera en rouge lors du chargement et vert une fois complètement chargé.

**Instructions opérationnelles**

- Appuyez sur le bouton d'alimentation **5** situé sur le côté de la lampe pour allumer la lumière du faisceau étroit **1**. Appuyez une seconde fois pour allumer le faisceau large (mode faible) **2**, appuyez une troisième fois pour allumer le faisceau large (mode haut).
- La lampe de poche dispose d'un indicateur d'état de la batterie **4**; lorsque le voyant est rouge, il doit être chargé.



**Recarga de batería**

- Cuando utiliza la luz de trabajo por primera vez o si no la ha utilizado durante mucho tiempo, debe cargar la luz de trabajo por completo durante 3 horas.
- Retire la cubierta del zócalo USB **3** y conecte el cable micro USB a una fuente de alimentación (solo use un adaptador USB / dispositivo electrónico con una salida máxima de 5 V). El indicador de batería **4** se iluminará durante la carga / estado de la batería, se iluminará en rojo cuando se esté cargando y en verde una vez que esté completamente cargada.

**Instrucciones operacionales**

- Presione el botón de encendido **5** ubicado en el lado de la lámpara para encender la luz de haz estrecho **1**. Presione una segunda vez para encender la luz de haz ancho (modo bajo) **2**, presione una tercera vez para encender la luz de haz ancho (modo alto).
- Una pulsación final con apagar la luz.
- La luz de bolsillo tiene un indicador de estado de la batería **4**, cuando la luz está roja, deberá cargarse.

**Warning:**

- Do not use work light if it is broken or damaged in any way.
- Do not operate with damaged micro USB lead. Replace the lead immediately if it appears damaged.
- Do not try to repair the unit or adaptor yourself. Please contact NightSearcher or an authorised distributor.

**Safe disposal of waste electrical product and batteries**

- If at any time, you need to dispose of this product or parts of this product: please note that waste electrical products, bulbs and batteries should not be disposed of with ordinary household waste. Recycle where facilities exist. Check with your local authority for recycling advice. Alternatively, NightSearcher is happy to take receipt of this product at end-of-life and will recycle it on your behalf.

**Avertissement:**

- N'utilisez pas de lampe de travail si elle est cassée ou endommagée de quelque façon que ce soit.
- Ne pas utiliser avec un câble micro-USB endommagé Remplacer le câble immédiatement s'il est endommagé.
- N'essayez pas de réparer vous-même l'appareil ou l'adaptateur, veuillez contacter NightSearcher ou un distributeur agréé.

**Élimination sûre des déchets de produits électriques et des batteries**

- Si à tout moment, vous devez vous débarrasser de ce produit ou de certaines parties de ce produit: veuillez noter que les déchets de produits électriques, les ampoules et les batteries ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Avis: NightSearcher est également heureux de recevoir ce produit en fin de vie et de le recycler en votre nom.

**Advertencia:**

- No utilice la luz de trabajo si está rota o dañada de alguna manera.
- No opere con el cable micro USB dañado. Reemplace el cable inmediatamente si parece dañado.
- No intente reparar la unidad o el adaptador usted mismo. Por favor, póngase en contacto con NightSearcher o un distribuidor autorizado.

**Eliminación segura de residuos de productos eléctricos y baterías**

- Si en algún momento necesita deshacerse de este producto o partes de este producto: tenga en cuenta que los productos eléctricos de desecho, las bombillas y las baterías no deben desecharse junto con los desechos domésticos comunes. Reciclar donde existen las instalaciones. Consulte con su autoridad local para obtener consejos de reciclaje. Alternativamente, NightSearcher se complace en recibir este producto al final de su vida útil y lo reciclará en su nombre.



### Ricarica della batteria

- Quando si utilizza la luce da lavoro per la prima volta o se non la si utilizza da molto tempo, è necessario caricare completamente la luce di lavoro per 3 ore.
- Rimuovere il coperchio della presa USB ❸ e collegare il cavo micro USB a un alimentatore (utilizzare solo adattatore USB / dispositivo elettronico con uscita massima di 5 V). L'indicatore ❹ della batteria si illumina durante lo stato di carica / batteria, si illumina in rosso durante la carica e verde quando è completamente carico.

### Istruzioni operative

- Push the power button ❶ located on the side of the lamp to turn the narrow beam ❶ light on. Press a second time to turn the wide beam light (low mode) ❷ on, press a third time to turn the wide beam light (high mode).
- A final press with turn the light off.
- La luce tascabile ha un indicatore di stato della batteria ❹, quando la luce è rossa, sarà necessario caricarla.



### Wiederaufladung der Batterie

- Wenn Sie das Arbeitslicht zum ersten Mal verwenden oder es längere Zeit nicht verwendet haben, müssen Sie das Arbeitslicht 3 Stunden lang vollständig aufladen.
- Entfernen Sie die Abdeckung der USB-Buchse ❸ und schließen Sie das Micro-USB-Kabel an eine Stromversorgung an (verwenden Sie nur einen USB-Adapter / ein elektronisches Gerät mit einer maximalen Ausgangsspannung von 5 V). Die Batterieanzeige ❹ leuchtet während des Ladevorgangs / Batteriestatus auf, sie leuchtet während des Ladevorgangs rot und grün, sobald der Akku vollständig aufgeladen ist.

### Bedienungsanleitungen

- Drücken Sie die Einschalttaste ❶ an der Seite der Lampe, um die Lampe mit dem schmalen Lichtstrahl ❶ einzuschalten. Drücken Sie ein zweites Mal, um das Fernlicht (Abblendlicht) ❷ einzuschalten, und drücken Sie ein drittes Mal, um das Fernlicht (Fernlicht) einzuschalten.
- Zum Schluss das Licht ausschalten.
- Die Taschenlampe hat eine Batteriestatusanzeige ❹. Wenn die Lampe rot leuchtet, muss sie aufgeladen werden.



### 电池充电

- 当您第一次使用工作灯或长时间未使用时，您需要将工作灯充满电3小时。
- 取下USB插槽盖 ❸ 并将micro USB线连接到电源（仅使用最大输出电压为5V的USB适配器/电子设备）。充电/电池状态时电池指示灯 ❹ 将亮起，充电时亮红灯，充满电后亮绿灯。

### 操作说明

- 按下位于灯侧面的电源按钮 ❶，使窄光束 ❶ 亮起。再次按下可打开宽光束灯（低模式） ❷，再按第三次可转动宽光束灯（高模式）。
- 最后按下并关闭灯。
- 口袋灯有一个电池状态指示灯 ❹，当灯为红色时需要充电。



### バッテリー充電

- 初めて作業ライトを使用する場合、または長期間使用しなかった場合は、作業ライトを3時間完全に充電する必要があります。
- USBソケットカバー ❸ を取り外し、マイクロUSBケーブルを電源に接続します（最大出力5VのUSBアダプタ/電子機器のみを使用してください）。バッテリーインジケータ ❹ は、充電中/バッテリー状態中に点灯し、充電中は赤色に点灯し、充電が完了すると緑色に点灯します。


### 取扱説明書

- ランプの横にある電源ボタン ❶ を押して、細いビーム ❶ を点灯させます。もう一度押しとワイドビームライト（ローモード） ❷ が点灯し、もう一度押しとワイドビームライト（ハイモード）が点灯します。
- 最後のプレスでライトが消えます。
- ポケットライトにはバッテリーステータスインジケータ4があり、ライトが赤のときは充電する必要があります。

### Avvertimento:

- Non utilizzare il faro da lavoro se è rotto o danneggiato in alcun modo.
- Non utilizzare con cavo micro USB danneggiato. Sostituire immediatamente il cavo se appare danneggiato.
- Non cercare di riparare autonomamente l'unità o l'adattatore. Si prega di contattare NightSearcher o un distributore autorizzato.


### Smaltimento sicuro di rifiuti di prodotti elettrici e batterie

-  If at any time, you need to dispose of this product or parts of this product: please note that waste electrical products, bulbs and batteries should not be disposed of with ordinary household waste. Recycle where facilities exist. Check with your local authority for recycling advice. Alternatively, NightSearcher is happy to take receipt of this product at end-of-life and will recycle it on your behalf.

### Warnung:

- Verwenden Sie kein Arbeitslicht, wenn es beschädigt oder in irgendeiner Weise beschädigt ist.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Micro-USB-Kabel. Ersetzen Sie das Kabel sofort, wenn es beschädigt erscheint.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät oder den Adapter selbst zu reparieren. Bitte kontaktieren Sie NightSearcher oder einen autorisierten Händler.


### Sichere Entsorgung von Elektroprodukten und Batterien

-  Wenn Sie dieses Produkt oder Teile dieses Produkts zu irgendeinem Zeitpunkt entsorgen müssen: Bitte beachten Sie, dass elektrische Produkte, Glühlampen und Batterien nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Recyceln Sie, wo Einrichtungen vorhanden sind. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde nach Recycling-Empfehlungen. Alternativ nimmt NightSearcher dieses Produkt am Ende der Lebensdauer entgegen und recycelt es für Sie.

### 警告:

- 如果工作灯被破坏或以任何方式损坏，请勿使用。
- 请勿使用损坏的微型USB导线进行操作。如果导线损坏，请立即更换导线。
- 不要尝试自己修理设备或适配器。请联系NightSearcher或授权经销商


### 废弃电器产品和电池的安全处置

-  如果在任何时候，您需要处理本产品或本产品的部件：请注意，废弃的电器产品，灯泡和电池不应与普通生活垃圾一起处理。回收设施存在的地方。请向当地政府咨询回收建议。另外，NightSearcher很乐意在报废时收到此产品，并代表您回收。

### 警告:

- 作業灯が破損していたり、破損している場合は使用しないでください。
- 破損したマイクロUSBリードでは操作しないでください。破損していると思われる場合はすぐにリードを交換してください。
- 装置またはアダプターを自分で修理しようとししないでください。NightSearcherまたは正規代理店にお問い合わせください。

### 廃棄物の電気製品および電池の安全な廃棄

-  本製品または本製品の一部を廃棄する必要がある場合は、いつでも廃棄してください。電気製品、電球および電池は、一般家庭の廃棄物と一緒に処分しないでください。施設が存在する場所でリサイクル。リサイクルに関するアドバイスについては、地方自治体にお問い合わせください。また、NightSearcherは、この製品を寿命末期に受領して喜んでリサイクルします。

## WARRANTY TERMS

All NightSearcher products have a 3-year standard warranty on all manufacturing defects and 1-year warranty on all rechargeable batteries from the date of purchase.



### Extended Warranty:

From 1st September 2018, customers have the option to extend the warranty of the product to 5 years for manufacturing defects. Registration of the product must be made within one month of purchase by sending us an email [sales@nightsearcher.co.uk](mailto:sales@nightsearcher.co.uk). In the message please state in your own words that you would like to register your NightSearcher product for the extended warranty.

To view NightSearcher's warranty policy, please visit: <http://nightsearcher.com/en/warranty.html> or scan the QR code.